

361140-2026 - Procedura konkurencyjna

Słowacja – Wyrównywanie terenu – Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského
OJ S 100/2026 27/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie
Roboty budowlane - Dostawy - Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Mesto Trenčín

E-mail: jessica.adaskova@trencin.sk

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského

Opis: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozdelený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Identifikátor procedury: fa179bfe-493c-4cdf-a631-c3661f33c2d6

Wewnętrzny identyfikator: 44019/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45236000 Wyrównywanie terenu

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45236250 Wyrównywanie terenu parków

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Trenčín

Podpodział krajowy (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Kraj: Słowacja

Informacje dodatkowe: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 746 416,40 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Przedmiot zamówienia będzie finansowany z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 3

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 1. časť - stavebné práce
Opis: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Wewnętrzny identyfikator: 44019/2026-1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45236000 Wyrównywanie terenu

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45236250 Wyrównywanie terenu parków, 45233161 Roboty budowlane w zakresie ścieżek pieszych, 45233160 Ścieżki i inne nawierzchnie metalizowane, 45310000 Roboty instalacyjne elektryczne

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Trenčín

Podpodział krajowy (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Kraj: Slovensko

Informácie dodatkové: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 6 Miesiące

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 723 208,57 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Więcej informacji na temat funduszy UE: Przedmiot zamówienia będzie finansowany z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Promowany cel społeczny: Inne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Najniższa cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Opis: Najniższa cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom. Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy

do miesta dodania, náklady na vybudovanie a prevádzkovanie staveniska, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné nacenit' zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: słowacki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Elektronická platforma - systém IS EVO

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: słowacki, czeski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 30.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Termin składania ofert: 10/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 113 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Elektronická platforma - systém IS EVO

Informacje dodatkowe: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač

svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úrad pre verejné obstarávanie

Informacje o terminach odwołania: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 2. časť - mobiliár a herné prvky

Opis: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Wewnętrzny identyfikator: 44019/2026-2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 43325000 Wyposażenie parków i placów zabaw

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 37410000 Sprzęt sportowy do uprawiania sportów na wolnym powietrzu, 39113600 Ławki, 39224340 Kosze

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Trenčín

Podpodział krajowy (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Kraj: Słowacja

Informacje dodatkowe: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 4 Miesiące

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 745 697,88 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Więcej informacji na temat funduszy UE: Przedmiot zamówienia będzie finansowany z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Promowany cel społeczny: Inne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Najniżšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Opis: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom. Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na montáž, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre

určenie ponukovej ceny je potrebné naceniť zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: słowacki
Adres dokumentów zamówienia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Elektronická platforma - systém IS EVO

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: słowacki, czeski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 30.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Termin składania ofert: 10/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 113 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Elektronická platforma - systém IS EVO

Informacje dodatkowe: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty

na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úrad pre verejné obstarávanie

Informacje o terminach odwołania: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 3. časť - sadové úpravy

Opis: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Wewnętrzny identyfikator: 44019/2026-3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77300000 Usługi ogrodnicze

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 77310000 Usługi sadzenia roślin oraz utrzymania terenów zielonych, 77315000 Usługi w zakresie siewu, 77211600 Sadzenie drzew, 77211500 Usługi pielęgnacji drzew

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Trenčín

Podpodział krajowy (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Kraj: Słowacja

Informacje dodatkowe: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 3 Miesiące

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 277 509,95 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Więcej informacji na temat funduszy UE: Przedmiot zamówienia będzie finansowany z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Promowany cel społeczny: Inne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Najniższa cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Opis: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom. Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné naceniť zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Kategória kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: słowacki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Elektronická platforma - systém IS EVO

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: słowacki, czeski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 10.000,- € (slovom: desaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 10.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 10.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 10.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Termin składania ofert: 10/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 113 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Elektronická platforma - systém IS EVO

Informacje dodatkowe: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektroniczky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronickeho prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronickeho prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úrad pre verejné obstarávanie

Informacje o terminach odwołania: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Úrad pre verejné obstarávanie

Numer rejestracyjny: 31797903

Numer rejestracyjny: 2021511008

Adres pocztowy: Ružová dolina 10

Miejscowość: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kod pocztowy: 82109

Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Kraj: Słowacja

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Adres strony internetowej: www.uvo.gov.sk

Role tej organizacji:

TED eSender

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Mesto Trenčín

Numer rejestracyjny: 00312037

Numer rejestracyjny: 2021079995

Adres pocztowy: Mierové nám. 2

Miejscowość: Trenčín

Kod pocztowy: 91101

Podpodział krajowy (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Kraj: Słowacja

E-mail: jessica.adaskova@trencin.sk

Telefon: 0326504265

Profil nabywcy: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

Role tej organizacji:

Nabywca

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

87b78384-10e8-4927-ae8a-2a8da441d9d9-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Opis

:

Verejný obstarávateľ sa rozhodol, že vzhľadom na vykonané zmeny, ktoré vzišli z otázok od záujemcov/uchádzačov v súťaži a tiež vzhľadom na to, že odpoveď na otázky od záujemcov k stavebnej časti zákazky sa ešte pripravuje, tak predlžuje lehotu na predkladanie ponúk na 10.06.2026 o 9:00 hod., pričom toto predĺženie by malo uchádzačom poskytnúť dostatočný čas na reflektovanie odpovedí na otázky a na predloženie ich ponúk. Otváranie ponúk bude posunuté na 10.06.2026 o 10:00 hod.

10.1. Zmiana

Identifikátor sekcie: PROCEDURE

Opis zmien: Posun lehoty na predkladanie ponúk a posun lehoty na otváranie ponúk. Taktiež bude upravená definícia ekvivalentu v súťažných podkladoch v zmysle odpovede na otázky v súťaži. Prosíme záujemcov/uchádzačov aby venovali pozornosť odpovediam na otázky, ktoré prišli k súťažným podkladom a vychádzali z odpovedí verejného obstarávateľa a upravených dokumentov.

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 22/05/2026

Informacje o ogłoszeniu

Identifikator/wersja ogłoszenia: 33cf0fa5-8c04-4b01-895f-529cb985d46c - 02

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 24/05/2026 22:58:18 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: słowacki

Numer publikacji ogłoszenia: 361140-2026

Numer wydania Dz.U. S: 100/2026

Data publikacji: 27/05/2026